

中国人寿保险股份有限公司
国寿鑫瑞金生终身寿险

产品说明书

本产品说明书旨在帮助投保人了解该产品的主要特点，并演示未来的保单利益，其所载资料仅供客户参考，具体以该产品条款规定为准。

在本产品说明书中，“您”指投保人，“我们”、“本公司”均指中国人寿保险股份有限公司。

国寿鑫瑞金生终身寿险 产品说明----基本特征

投保范围

本合同接受的被保险人的投保年龄范围为0周岁（须出生满28日）至73周岁，且须符合投保当时我们的规定。其中，最高投保年龄为男性69周岁，女性73周岁。

凡在上述投保范围内的身体健康者均可作为被保险人，由本人或对其具有保险利益的人作为投保人向我们投保本保险。

保险期间

本合同的保险期间为被保险人终身，自本合同生效时起至被保险人身故时止，保险期间在保险单上载明。

交费方式

本合同保险费的交费方式和交费期间由您与我们约定并在保险单上载明。分期支付保险费的，在支付首期保险费后，您应当在每个保险费约定支付日支付当期应交保险费。

保险费的交费方式分为一次性支付和分期支付两种。分期支付方式为年交，交费期间分为3年、5年、10年三种，由您在投保时选择。

基本保险金额、身故保险金额与全残保险金额

1. 基本保险金额

本合同的基本保险金额是指本合同保险单上载明的保险金额。

在本合同保险期间内，您在犹豫期后可以申请减少基本保险金额，经我们审核同意后，基本保险金额减少，我们将按减少后的基本保险金额承担保险责任，并向您退还基本保险金额减少部分对应的现金价值。

同一保单年度内您累计申请减少的基本保险金额之和不得超过本合同生效时基本保险金额的20%。基本保险金额减少后，本合同保险费不低于我们规定的最低标准。

在本合同保险期间内，本合同基本保险金额不得增加。

2. 身故保险金额

自本合同生效之日起，本合同第一个保单年度内的身故保险金额等于本合同基本保险金额，本合同身故保险金额在被保险人生存至每满一个保单年度的年生效对应日按前一个保单年度届满时身故保险金额的2%自动增加。

3. 全残保险金额

自本合同生效之日起，本合同第一个保单年度内的全残保险金额等于本合同基本保险金额，本合同全残保险金额在被保险人生存至每满一个保单年度的年生效对应日按前一个保单年度届满时全残保险金额的2%自动增加。

等待期

本合同保险责任中以下表述，为本合同等待期的相关内容：

1. 身故保险金

被保险人于年满 18 周岁的年生效对应日起身故，本合同终止，我们按下列约定给付身故保险金：被保险人于本合同生效（或最后复效）之日起 180 日内因疾病身故，我们按被保险人身故当时本合同基本保险金额确定的所交保险费（不计利息）给付身故保险金。

2. 全残保险金

被保险人于本合同生效（或最后复效）之日起 180 日内因疾病导致全残，本合同终止，我们按被保险人全残当时本合同基本保险金额确定的所交保险费（不计利息）给付全残保险金。

保险责任

在本合同保险期间内，我们承担以下保险责任：

1. 身故保险金

被保险人于本合同生效之日起至年满 18 周岁的年生效对应日前身故，本合同终止，我们按被保险人身故当时本合同基本保险金额确定的所交保险费（不计利息）与本合同现金价值的较大值给付身故保险金。

被保险人于年满 18 周岁的年生效对应日起身故，本合同终止，我们按下列约定给付身故保险金：被保险人于本合同生效（或最后复效）之日起 180 日内因疾病身故，我们按被保险人身故当时本合同基本保险金额确定的所交保险费（不计利息）给付身故保险金。被保险人因前述以外情形身故，我们按下列约定给付身故保险金：

（1）被保险人于本合同交费期间届满后的首个年生效对应日前（不含交费期间届满后的首个年生效对应日）身故，我们按照被保险人身故当时下列两者的较大值给付身故保险金：

- ① 本合同基本保险金额确定的所交保险费（不计利息）×身故给付比例；
- ② 本合同现金价值。

（2）被保险人于本合同交费期间届满后的首个年生效对应日起（含交费期间届满后的首个年生效对应日）身故，我们按照被保险人身故当时下列三者的较大值给付身故保险金：

- ① 本合同基本保险金额确定的所交保险费（不计利息）×身故给付比例；
- ② 本合同身故保险金额；
- ③ 本合同现金价值。

其中，身故给付比例为：

- ① 被保险人年满 18 周岁的年生效对应日起至年满 41 周岁的年生效对应日前，身故给付比例为 160%；
- ② 被保险人年满 41 周岁的年生效对应日起至年满 61 周岁的年生效对应日前，身故给付比例为 140%；
- ③ 被保险人年满 61 周岁的年生效对应日起，身故给付比例为 120%。

2. 全残保险金

被保险人于本合同生效（或最后复效）之日起 180 日内因疾病导致全残，本合同终止，我们按被保险人全残当时本合同基本保险金额确定的所交保险费（不计利息）给付全残保险金。被保险人因前述以外情形全残，本合同终止，我们按下列约定给付全残保险金：

(1) 被保险人于本合同交费期间届满后的首个年生效对应日前(不含交费期间届满后的首个年生效对应日)全残,我们按照被保险人全残当时下列两者的较大值给付全残保险金:

- ① 本合同基本保险金额确定的所交保险费(不计利息)×全残给付比例;
- ② 本合同现金价值。

(2) 被保险人于本合同交费期间届满后的首个年生效对应日起(含交费期间届满后的首个年生效对应日)全残,我们按照被保险人全残当时下列三者的较大值给付全残保险金:

- ① 本合同基本保险金额确定的所交保险费(不计利息)×全残给付比例;
- ② 本合同全残保险金额;
- ③ 本合同现金价值。

其中,全残给付比例为:

- ① 被保险人年满 18 周岁的年生效对应日前,全残给付比例为 100%;
- ② 被保险人年满 18 周岁的年生效对应日起至年满 41 周岁的年生效对应日前,全残给付比例为 160%;
- ③ 被保险人年满 41 周岁的年生效对应日起至年满 61 周岁的年生效对应日前,全残给付比例为 140%;
- ④ 被保险人年满 61 周岁的年生效对应日起,全残给付比例为 120%。

本合同的身故保险金和全残保险金我们仅给付一项,并以一次为限。

责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故或全残的,我们不承担给付保险金的责任:

- 1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害;
- 2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施;
- 3. 被保险人故意自伤,或自本合同成立或者本合同效力恢复之日起 2 年内自杀,但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外;
- 4. 被保险人服用、吸食或注射毒品;
- 5. 被保险人酒后驾驶、无合法有效驾驶证驾驶,或驾驶无合法有效行驶证的机动车;
- 6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱;
- 7. 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的,本合同终止,我们向被保险人的继承人(除投保人本人外)退还本合同的现金价值。

发生上述第 1 项情形导致被保险人全残的,本合同终止,我们向被保险人退还本合同的现金价值。

发生上述其他情形导致被保险人身故或全残的,本合同终止,我们向您退还本合同的现金价值。

其他免责条款

除上述“责任免除”情形外,本合同中还有一些免除或者减轻本公司责任的内容,具体详见该产品条款的“第十四条 效力中止与恢复”、“第十五条 明确说明与如实告知”、“第十七条 保险事故通知”、“第二十四条 年龄错误的处理”、“第二十六条 犹豫期”、“第三十条 释义”中加粗字体提示的免除或者减轻本公司责任的内容。

借款

在本合同保险期间内，如果本合同已经具有现金价值，您可以书面形式向我们申请借款，但最高借款金额不得超过本合同当时的现金价值扣除欠交保险费、借款及利息后余额的 80%，且每次借款期限不得超过 6 个月。

借款及利息应在借款期限届满日偿还。未能按期偿还的，则所有利息将被并入原借款金额中，视同重新借款。

当本合同当时的现金价值不足以抵偿欠交的保险费、借款及利息时，本合同效力中止。

犹豫期

自您签收本合同之日起，有 15 日的犹豫期。在此期间请您认真审视本合同，如果您认为本合同与您的需求不相符，您可以在此期间提出解除本合同，我们将退还您所支付的全部保险费。

解除本合同时，您需要填写解除合同通知书，并提供您的保险合同及有效身份证件。自我们收到您解除合同的通知书时，本合同即被解除，**合同解除前发生的保险事故我们不承担保险责任。**

您解除合同的手续及风险

本合同成立后，您可以解除本合同，请填写解除合同通知书并向我们提供下列证明和资料：

1. 保险合同；
2. 您的有效身份证件。

自我们收到解除合同通知书时起，本合同终止。您在犹豫期后解除本合同的，我们自收到解除合同通知书之日起 30 日内向您退还本合同的现金价值。

您在犹豫期后解除合同可能会遭受一定损失。

现金价值

指保险单所具有的价值，通常体现为解除合同时，根据精算原理计算的、由我们退还的那部分金额。保单年度末的现金价值会在保险合同上载明，保单年度内的现金价值，您可以向我们咨询。

未还款项

我们在给付各项保险金、退还现金价值或者退还保险费时，如果您有欠交的保险费、保险单借款或者其他欠款，我们先扣除上述各项欠款及应付利息。

附表：国寿鑫瑞金生终身寿险保单利益演示表

保单描述

被保险人性别：男	被保险人年龄：40 周岁	交费方式：一次性支付
一次性支付保险费：100,000 元	基本保险金额：93,200 元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	全残保障	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	160,000	49,100
2	0	100,000	140,000	140,000	50,900
3	0	100,000	140,000	140,000	68,300
4	0	100,000	140,000	140,000	85,800
5	0	100,000	140,000	140,000	103,300
6	0	100,000	140,000	140,000	105,200
7	0	100,000	140,000	140,000	107,200
8	0	100,000	140,000	140,000	109,200
9	0	100,000	140,000	140,000	111,300
10	0	100,000	140,000	140,000	113,400
20	0	100,000	140,000	140,000	137,200
30	0	100,000	167,200	167,200	167,200
40	0	100,000	203,800	203,800	203,800
50	0	100,000	248,500	248,500	248,500
60	0	100,000	302,800	302,800	302,800
65	0	100,000	334,300	334,300	334,300

保单描述

被保险人性别：男	被保险人年龄：40 周岁	交费方式：三年交
年交保险费：100,000 元	基本保险金额：269,500 元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	全残保障	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	160,000	57,500
2	100,000	200,000	280,000	280,000	151,600
3	100,000	300,000	420,000	420,000	288,800
4	0	300,000	420,000	420,000	294,300
5	0	300,000	420,000	420,000	299,800
6	0	300,000	420,000	420,000	305,400
7	0	300,000	420,000	420,000	311,100
8	0	300,000	420,000	420,000	317,000
9	0	300,000	420,000	420,000	322,900
10	0	300,000	420,000	420,000	328,900
20	0	300,000	420,000	420,000	396,900
30	0	300,000	483,600	483,600	483,600
40	0	300,000	589,500	589,500	589,500
50	0	300,000	718,500	718,500	718,500
60	0	300,000	875,700	875,700	875,700
65	0	300,000	966,700	966,700	966,700

保单描述

被保险人性别：男	被保险人年龄：40 周岁	交费方式：五年交
年交保险费：100,000 元	基本保险金额：442,000 元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	全残保障	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	160,000	42,600
2	100,000	200,000	280,000	280,000	109,200
3	100,000	300,000	420,000	420,000	202,900
4	100,000	400,000	560,000	560,000	341,000
5	100,000	500,000	700,000	700,000	492,500
6	0	500,000	700,000	700,000	501,700
7	0	500,000	700,000	700,000	511,100
8	0	500,000	700,000	700,000	520,600
9	0	500,000	700,000	700,000	530,300
10	0	500,000	700,000	700,000	540,200
20	0	500,000	700,000	700,000	651,000
30	0	500,000	793,000	793,000	793,000
40	0	500,000	966,700	966,700	966,700
50	0	500,000	1,178,300	1,178,300	1,178,300
60	0	500,000	1,436,100	1,436,100	1,436,100
65	0	500,000	1,585,300	1,585,300	1,585,300

保单描述

被保险人性别：男	被保险人年龄：40 周岁	交费方式：十年交
年交保险费：100,000 元	基本保险金额：858,000 元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	全残保障	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	160,000	22,500
2	100,000	200,000	280,000	280,000	52,100
3	100,000	300,000	420,000	420,000	101,300
4	100,000	400,000	560,000	560,000	214,500
5	100,000	500,000	700,000	700,000	334,800
6	100,000	600,000	840,000	840,000	462,600
7	100,000	700,000	980,000	980,000	597,900
8	100,000	800,000	1,120,000	1,120,000	741,000
9	100,000	900,000	1,260,000	1,260,000	892,000
10	100,000	1,000,000	1,400,000	1,400,000	1,051,300
20	0	1,000,000	1,400,000	1,400,000	1,264,100
30	0	1,000,000	1,539,500	1,539,500	1,539,500
40	0	1,000,000	1,876,600	1,876,600	1,876,600
50	0	1,000,000	2,287,400	2,287,400	2,287,400
60	0	1,000,000	2,787,800	2,787,800	2,787,800
65	0	1,000,000	3,077,400	3,077,400	3,077,400

保单描述

被保险人性别：女	被保险人年龄：40 周岁	交费方式：一次性支付
一次性支付保险费：100,000 元	基本保险金额：94,100 元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	全残保障	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	160,000	44,600
2	0	100,000	140,000	140,000	46,300
3	0	100,000	140,000	140,000	65,300
4	0	100,000	140,000	140,000	84,400
5	0	100,000	140,000	140,000	103,500
6	0	100,000	140,000	140,000	105,500
7	0	100,000	140,000	140,000	107,600
8	0	100,000	140,000	140,000	109,700
9	0	100,000	140,000	140,000	111,800
10	0	100,000	140,000	140,000	114,000
20	0	100,000	140,000	140,000	138,400
30	0	100,000	168,800	168,800	168,800
40	0	100,000	205,700	205,700	205,700
50	0	100,000	250,800	250,800	250,800
60	0	100,000	305,600	305,600	305,600
65	0	100,000	337,400	337,400	337,400

保单描述

被保险人性别：女	被保险人年龄：40 周岁	交费方式：三年交
年交保险费：100,000 元	基本保险金额：272,500 元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	全残保障	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	160,000	57,600
2	100,000	200,000	280,000	280,000	151,700
3	100,000	300,000	420,000	420,000	289,100
4	0	300,000	420,000	420,000	294,700
5	0	300,000	420,000	420,000	300,400
6	0	300,000	420,000	420,000	306,300
7	0	300,000	420,000	420,000	312,200
8	0	300,000	420,000	420,000	318,200
9	0	300,000	420,000	420,000	324,400
10	0	300,000	420,000	420,000	330,700
20	0	300,000	420,000	420,000	401,200
30	0	300,000	489,000	489,000	489,000
40	0	300,000	596,000	596,000	596,000
50	0	300,000	726,500	726,500	726,500
60	0	300,000	885,500	885,500	885,500
65	0	300,000	977,600	977,600	977,600

保单描述

被保险人性别：女	被保险人年龄：40 周岁	交费方式：五年交
年交保险费：100,000 元	基本保险金额：447,200 元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	全残保障	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	160,000	42,600
2	100,000	200,000	280,000	280,000	109,300
3	100,000	300,000	420,000	420,000	203,200
4	100,000	400,000	560,000	560,000	341,600
5	100,000	500,000	700,000	700,000	493,400
6	0	500,000	700,000	700,000	502,900
7	0	500,000	700,000	700,000	512,600
8	0	500,000	700,000	700,000	522,500
9	0	500,000	700,000	700,000	532,600
10	0	500,000	700,000	700,000	542,900
20	0	500,000	700,000	700,000	658,300
30	0	500,000	802,300	802,300	802,300
40	0	500,000	977,900	977,900	977,900
50	0	500,000	1,192,000	1,192,000	1,192,000
60	0	500,000	1,452,900	1,452,900	1,452,900
65	0	500,000	1,603,900	1,603,900	1,603,900

保单描述

被保险人性别：女	被保险人年龄：40 周岁	交费方式：十年交
年交保险费：100,000 元	基本保险金额：868,100 元	

利益演示

货币单位：人民币元

保单年度	年初保费	累计保费	身故保障	全残保障	退保金 (现金价值)
1	100,000	100,000	160,000	160,000	22,500
2	100,000	200,000	280,000	280,000	52,300
3	100,000	300,000	420,000	420,000	101,800
4	100,000	400,000	560,000	560,000	215,200
5	100,000	500,000	700,000	700,000	335,900
6	100,000	600,000	840,000	840,000	464,000
7	100,000	700,000	980,000	980,000	599,900
8	100,000	800,000	1,120,000	1,120,000	743,500
9	100,000	900,000	1,260,000	1,260,000	895,300
10	100,000	1,000,000	1,400,000	1,400,000	1,055,300
20	0	1,000,000	1,400,000	1,400,000	1,278,200
30	0	1,000,000	1,557,400	1,557,400	1,557,400
40	0	1,000,000	1,898,500	1,898,500	1,898,500
50	0	1,000,000	2,314,100	2,314,100	2,314,100
60	0	1,000,000	2,820,600	2,820,600	2,820,600
65	0	1,000,000	3,113,700	3,113,700	3,113,700

说明：

1. 身故保障和全残保障仅给付一项，并以一次为限；
2. 各保单年度的身故保障、全残保障、退保金（现金价值）为保单年度末数值；
3. 上述演示中所有数值均为取整所得；
4. 上述演示仅供客户参考，各项保单利益需以条款内容为准。